



A1.44 Wieczór piątkowy na mieście

- Organizza dei piani con i tuoi amici per la serata di venerdì.
- Invitare qualcuno a un evento.

| | | | |
|--------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------------|
| Dyskoteka | <i>(Discoteca)</i> | Razem | <i>(Insieme)</i> |
| Klub | <i>(Club)</i> | Imprezować | <i>(Fare festa)</i> |
| Pub | <i>(Pub)</i> | Partner | <i>(Partner)</i> |
| Domówka | <i>(Festa a casa)</i> | Znajomi | <i>(Amici)</i> |
| Zaproszenie | <i>(Invito)</i> | Taniec | <i>(Danza)</i> |
| Zapraszać | <i>(Invitare)</i> | Grać w kręgle | <i>(Giocare a bowling)</i> |
| Plany | <i>(Piani)</i> | Opowiadać | <i>(Raccontare)</i> |
| Wychodzić | <i>(Uscire)</i> | Dobrze się bawić | <i>(Divertirsi)</i> |

1. Dialogo: Marcin i Zuza rozmawiają o firmowej imprezie świątecznej (QR:

Audio)



- Marcin:** Hej, wiadomo coś więcej o tej firmowej imprezie świątecznej? *(Ehi, si sa qualcosa di più su quella festa aziendale di Natale?)*
- Zuza:** Z tego, co słyszałam, ma być kolacja, potem koktajle i DJ dla całej firmy. *(Da quello che ho sentito ci sarà una cena, poi cocktail e un DJ per tutta l'azienda.)*
- Marcin:** Brzmi super! A wiesz, gdzie dokładnie? *(Sembra fantastico! Sai dove si terrà esattamente?)*
- Zuza:** W hotelu Mercure, chyba o 19. *(All'hotel Mercure, credo verso le 19.)*
- Marcin:** W końcu mamy okazję poznać osoby z innych oddziałów. *(Finalmente avremo l'occasione di conoscere persone di altri uffici.)*
- Zuza:** To prawda, ale ja nie przepadam za imprezami... Ostatnio tańczyłam chyba na studniówce. *(È vero, però non vado pazza per le feste... L'ultima volta che ho ballato sarà stato al ballo di fine studi, mi sa.)*
- Marcin:** Haha, serio? Myślałem, że będę miał partnerkę do tańca, ale trudno. *(Ahah, sul serio? Pensavo che avrei avuto una compagna per ballare, ma pazienza.)*
- Zuza:** Za to na pewno skorzystam z open baru. *(Però di sicuro approfitterò dell'open bar.)*
- Marcin:** Może po kilku drinkach uda mi się cię wyciągnąć na parkiet. *(Magari dopo qualche drink riuscirò a trascinarci in pista.)*
- Zuza:** Wątpę. Nawet mój narzeczony mówi, że nie nadają się na dyskotekę. *(Ne dubito. Anche il mio fidanzato dice che non sono portata per le discoteche.)*
- Marcin:** Oj, już nie marudź. Z naszą ekipą na pewno będziemy się razem dobrze bawić! *(Dai, non fare la brontolona. Con il nostro gruppo sicuramente ci divertiremo!)*

1. Gdzie odbędzie się firmowa impreza świąteczna? *(Dove si terrà la festa aziendale di Natale?)*
 - a. W pubie
 - b. W hotelu Mercure
 - c. W klubie
 - d. Na domówce
2. Co Zuza mówi o tańcu? *(Cosa dice Zuza sul ballo?)*
 - a. Ostatnio tańczyła chyba na studniówce
 - b. Planuje grać w kręgle w piątek
 - c. Nie lubi jedzenia na imprezach
 - d. Ostatnio często chodzi na dyskotekę

1-b 2-a

2. Grammatica: Esprimere preferenze: **woleć, uwielbiać, nienawidzić**



"Woleć", "uwielbiać" i "nienawidzić" sono verbi ed espressioni usati per descrivere le proprie preferenze.

1. Per confrontare due cose o attività usiamo la parola "niż", per esempio: *Wolę pracować w biurze niż zdalnie.*

Czasownik (Verbo) Przykłady (Esempi)

Uwielbiać (*adorare*) **Uwielbiam** muzykę. (*Adoro la musica.*)
Uwielbiam imprezować. (*Adoro fare festa.*)

Nienawidzić (*odiare*) **Nienawidzę** imprez. (*Odio le feste.*)
Nienawidzę tańczyć. (*Odio ballare.*)

Woleć (*preferire*) **Wolę** kino niż teatr. (*Preferisco il cinema al teatro.*)
Wolę zostać w domu niż wyjść na imprezę. (*Preferisco restare a casa piuttosto che andare a una festa.*)

1. W piątek _____ zostać w domu niż iść do klubu. (*Venerdì preferisco restare a casa piuttosto che andare in discoteca.*)
a. wolę b. woleć c. woli d. wolą
2. _____ imprezować z moimi znajomymi w piątek wieczorem. (*Adoro fare festa con i miei amici il venerdì sera.*)
a. Uwielbia b. Uwielbiam c. Uwielbiamy d. Uwielbiam się
3. Nienawidzę _____ w klubie. (*Odio ballare in discoteca.*)
a. tańczyć b. tańczysz c. taniec d. tańczę
4. Wolę pub _____ dyskotekę. (*Preferisco il pub alla discoteca.*)
a. bo b. niż c. albo d. od

1. wolę 2. Uwielbiam 3. tańczyć 4. niż

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. W piątek wychodzimy razem | a. w sobotę o 18:00. |
| 2. Masz plany na wieczór? | b. bo jest ciszej. |
| 3. Wolę klub niż dyskotekę, | c. Może zrobimy domówkę? |
| 4. Zapraszam znajomych na kręgle | d. do pubu po pracy. |

1-d: Venerdì usciamo insieme al pub dopo il lavoro. **2-c:** Hai programmi per stasera? Magari facciamo una festa a casa? **3-b:** Preferisco il club alla discoteca, perché è più tranquillo. **4-a:** Invito gli amici a una partita di bowling sabato alle



2. Annuncio: serata aziendale di venerdì (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: partnerem, plany, pubie, zaprasza, wychodzisz, klubu, taniec, imprezować



Biuro w centrum (1) _____ pracowników na piątkowy wieczór na mieście. Spotykamy się o 18:30 w (2) _____ „Stary Browar”. Potem, o 20:00, idziemy razem do (3) _____ obok. W klubie będzie muzyka i (4) _____. Można przyjść z (5) _____ lub ze znajomymi.

Jeśli masz inne (6) _____, napisz krótką wiadomość do HR do czwartku do 12:00. W mailu napisz, czy (7) _____ z nami, czy wolisz pub niż klub oraz czy chcesz (8) _____ do późna. Prosimy też o informację, czy chcesz grać w kręgle po klubie. Chcemy dobrze się bawić i bezpiecznie wrócić do domu.

L'ufficio in centro (via Krótka 5) invita i dipendenti a una serata in città di venerdì. Ci incontriamo alle 18:30 al pub "Stary Browar". Poi, alle 20:00, andiamo insieme al locale accanto. Nel locale ci saranno musica e ballo. Si può venire con il/la partner o con amici.

Se hai altri impegni, scrivi un breve messaggio alle risorse umane entro giovedì alle 12:00. Nella mail indica se vieni con noi, se preferisci il pub al locale e se vuoi festeggiare fino a tardi. Ti chiediamo inoltre di farci sapere se vuoi giocare a bowling dopo il locale. Vogliamo divertirci e tornare a casa in sicurezza.

(1) zaprasza, (2) pubie, (3) klubu, (4) taniec, (5) partnerem, (6) plany, (7) wychodzisz, (8) imprezować

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta. (QR: Audio)

1. Gdzie Ania zaprasza najpierw? (*Dove invita prima Ania?*)
- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| a. Na domówkę u znajomych | b. Do pubu na Starym Mieście |
| c. Do klubu na tańce | |
2. Co Marek woli robić dziś wieczorem? (*Cosa preferisce fare Marek stasera?*)
- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| a. Zostać w domu | b. Iść potańczyć na dyskotekę |
| c. Spotkać się i zagrać w kręgle | |

1-b 2-c



4. Scegli la soluzione corretta

1. W piątek wieczorem _____ z partnerem do pubu. *(Venerdì sera esco con il mio partner al pub.)*
a. wychodzimy b. wychodzą c. wychodzę d. wychodzisz
2. Moi znajomi dziś _____ w klubie w centrum. *(I miei amici oggi festeggiano in un locale del centro.)*
a. imprezujesz b. imprezuje c. imprezujemy d. imprezują
3. Wolę _____ na kręgle niż imprezować do rana. *(Preferisco andare a giocare a bowling piuttosto che fare festa fino al mattino.)*
a. wyjdę b. iść c. idziesz d. wychodź

1. wychodzę 2. imprezują 3. iść

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



a. Piątkowy wieczór w pubie

Marek (kolega z pracy): *Hej Aniu, jakie masz plany na piątkowy wieczór? Może wyjdziemy razem do pubu?*
(Ehi Ania, quali sono i tuoi piani per venerdì sera? Magari usciamo insieme e andiamo al pub?)

Ania (znajoma): *Cześć Mogę, ale dopiero po 20:00. W pubie będzie spokojniej niż w klubie.*
(Ciao! Posso, ma solo dopo le 20:00. Al pub sarà più tranquillo rispetto alla discoteca.)

Marek (kolega z pracy): *OK, pub. Zapraszam cię do „Piwna Sprawa” na Nowym Świecie.*
(Ok, pub allora. Ti invito da “Piwna Sprawa” su Nowy Świat.)

Ania (znajoma): *Super, będziemy tam razem. Potem, jeśli będzie czas, możemy iść jeszcze potańczyć do klubu.*
(Perfetto, ci vediamo lì insieme. Poi, se abbiamo tempo, possiamo andare a ballare in un locale.)

1. Gdzie Marek proponuje spotkać się w piątek: w pubie czy w klubie?
-

b. Zaproszenie na domówkę

Kasia (znajoma): *Cześć Tomek, w piątek robię domówkę. Zapraszam ciebie i twoją partnerkę.*
(Ciao Tomek, venerdì faccio una festa a casa. Invito te e la tua partner.)

Tomek (znajomy): *Dzięki za zaproszenie! O której i gdzie to będzie?*
(Grazie per l'invito! A che ora e dove sarà?)

Kasia (znajoma): *O 19:00 u mnie na Mokotowie. Będą znajomi, muzyka i trochę tańca; potem planujemy grać w kręgle.*
(Alle 19:00 da me a Mokotów. Ci saranno amici, musica e un po' di ballo; poi abbiamo in programma di giocare a bowling.)

Tomek (znajomy): *Super, przyjdziemy. Opowiem też o nowej pracy — będzie dobrze się bawić!*
(Perfetto, verremo. Racconterò anche del nuovo lavoro — ci divertiremo!)

1. Na co Kasia zaprasza Tomka: do dyskoteki czy na domówkę?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante. (QR: IA+)

1. Piszesz do znajomego i chcesz zaprosić go na piątkowy wieczór. Powiedz, gdzie i o której.
(Użyj: zaproszenie, razem, o której)



2. Koleżanka pyta w pracy: „Jakie masz plany na piątek wieczór?”. Odpowiedz krótko i zaproponuj coś.
(Użyj: plany, pub, razem)

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Kasia

Co robisz w **piątek wieczorem**? Myślmy z **znajomymi**, żeby wyjść na miasto. Może **pub** albo **kręgle**. Chcesz iść z nami **razem**? Jeśli tak, to o której możesz? Napisz też, co *wolisz*: pub czy kręgle.



Scrivi una risposta appropriata: *W piątek wieczorem mogę o ... / Wolę ... niż ...*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Wychodzić (uscire)

Czas teraźniejszy
wychodzę
wychodzisz
wychodzi
wychodzimy
wychodzicie
wychodzą

Imprezować (festeggiare)

Czas teraźniejszy
imprezuję
imprezujesz
imprezuje
imprezujemy
imprezujecie
imprezują